



LiberAqua mini Fra CleanWater

Brug af filteret med en PET-flaske

1. **Skrup på:** Skru LiberAqua mini fast på en flaske, og gør filteret klar ved at vende flasken på hovedet og trykke let på flasken, så filteret kan absorbere vandet.
2. **Drik:** Begynd at drikke gennem mundstykket. Tryk på flasken for at få et bedre vandflow.
3. **Blæs:** Efter hver brug skal du blæse gennem filteret for at undgå tilstopning. Opbevar filteret et rent sted mellem brugene.

Brug af filteret som et sugerør

1. **Forbered filteret:** Dyp den nederste del af filteret i vand i 10 sekunder.
2. **Sug:** Sug på mundstykket med 5 kraftige sug for at få vandet til at strømme.
3. **Blæs:** Efter hver brug skal du blæse gennem filteret for at undgå tilstopning. Opbevar filteret et rent sted mellem brugene.

Sikkerhedsinstruktioner til brugeren

- Rør ikke ved filteret med beskidte eller forurenede hænder.
- Hold mundstykket og filteret rent.
- Følg producentens anbefalinger for korrekt brug.
- Brug ikke filteret, hvis plasten er revnet eller beskadiget.
- Brug ikke produktet ved temperaturer over 60 °C/140 °F eller under 0 °C/32 °F.

Læs brugs- og sikkerhedsinstruktionerne grundigt, før du bruger LiberAqua mini.

LiberAqua mini er et personligt vandfiltreringsværktøj, der bruges til at filtrere vand. Kvaliteten af det filtrerede vand kan ikke garanteres, hvis produktet udsættes for forhold, det ikke er designet til. Ved at bruge LiberAqua mini accepterer og godkender du disse brugervilkår og oplysninger.

CleanWater Portable Water Filters by Sanel Hurem kan ikke holdes ansvarlig for skader, der opstår ved forkert brug af LiberAqua mini, eller for fejl, der skyldes, at brugeren ikke har læst sikkerhedsmanualen eller fulgt de medfølgende instruktioner nøje.

Tips til at minimere risikoen for forkert brug:

- Brug aldrig LiberAqua mini til at filtrere saltvand eller kemisk forurenede vand, herunder vand i nærheden af miner og landbrugsmarker.
- Drik altid fra den bedste vandkilde, du kan finde, helst fra rindende vand.
- Vask mundstykket med rent og sikkert vand før brug.
- Brug ikke et filter, der er revnet eller beskadiget.

Langtidsopbevaring af LiberAqua mini

Hvis du allerede har brugt LiberAqua mini og planlægger at opbevare det i mere end 1 måned uden brug, skal du følge disse trin:

1. **Desinficér:** Bland ¼ teskefuld blegemiddel med 2 kopper rent vand. Hæld opløsningen gennem mundstykket. Lad det stå i 5 minutter. Skyl derefter under rent vand i 1 minut.



2. **Læg i saltvand:** Opløs 1 teskefuld salt i 2 kopper rent vand. Hæld opløsningen i filterets top, indtil det er fyldt. Hæld resten i en flaske eller en Ziploc-pose. Opbevar LiberAqua i saltvandet med begge ender åbne.
3. **Opbevar:** Opbevar flasken/posen med LiberAqua i saltvand på et køligt og tørt sted.
4. **Genoptag brug:** Når du skal bruge LiberAqua igen, skal du hælde den resterende saltopløsning ud af filteret. Spyt de første par slurke ud, da de kan smage salt.

Bemærk: Vi anbefaler at opbevare flasken med saltopløsning, da det forhindrer skimmel eller alger i at vokse under langtidsopbevaring og holder membranfilteret fugtigt, hvilket sikrer et godt flow, når du begynder at bruge det igen. Hvis membranen tørrer helt ud, kan det være svært at få produktet til at fungere igen.

© 2022 CleanWater.

Hvis du har yderligere spørgsmål om opbevaring og vedligeholdelse af din LiberAqua mini, kan du sende en e-mail til cleanwateruf2022@outlook.com eller besøge CleanwaterPortable.com.



LiberAqua mini CleanWater

Suodattimen käyttö PET-pullon kanssa

1. **Kiinnitä:** Kierrä LiberAqua mini pullon päälle ja valmistelee suodatin kääntämällä pullo ylösalaisin. Paina pulloa kevyesti, jotta suodatin imee vettä.
2. **Juo:** Aloita juominen suukappaleesta. Purista pulloa saadaksesi paremman veden virtauksen.
3. **Puhalla:** Jokaisen käytön jälkeen puhalla suodattimen läpi tukkeutumisen estämiseksi. Säilytä suodatin puhtaassa paikassa käytön välillä.

Suodattimen käyttö pillinä

1. **Valmistelee suodatin:** Upota suodattimen alaosa veteen 10 sekunniksi.
2. **Imeytä:** Ime suukappaleesta viisi voimakasta kertaa saadaksesi veden virtaamaan.
3. **Puhalla:** Jokaisen käytön jälkeen puhalla suodattimen läpi tukkeutumisen estämiseksi. Säilytä suodatin puhtaassa paikassa käytön välillä.

Käyttäjän turvallisuusohjeet

- Älä koske suodattimeen likaisilla tai saastuneilla käsillä.
- Pidä suukappale ja suodatin puhtaina.
- Noudata valmistajan suosituksia oikeaan käyttöön.
- Älä käytä suodatinta, jos muovissa on halkeamia tai vaurioita.
- Älä käytä tuotetta lämpötiloissa, jotka ylittävät 60 °C/140 °F tai ovat alle 0 °C/32 °F.

Lue käyttö- ja turvallisuusohjeet huolellisesti ennen LiberAqua minin käyttöä.

LiberAqua mini on henkilökohtainen vedenpuhdistuslaite, joka on tarkoitettu veden suodattamiseen. Suodatetun veden laatua ei voida taata, jos tuotetta altistetaan olosuhteille, joihin sitä ei ole suunniteltu. Käyttämällä LiberAqua minia hyväksyt nämä käyttöehdot ja annetut tiedot.

CleanWater Portable Water Filters by Sanel Hurem ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat LiberAqua minin väärinkäytöstä, tai vioista, jotka johtuvat siitä, että käyttäjä ei ole lukenut käyttöohjeita tai noudattanut niitä huolellisesti.

Vinkkejä väärinkäytön riskin minimoimiseksi:

- Älä koskaan käytä LiberAqua minia suodattamaan suolaista vettä tai kemiallisesti saastunutta vettä, mukaan lukien vesi kaivosten tai viljelysalueiden läheisyydessä.
- Juo aina parhaasta mahdollisesta lähteestä, mieluiten virtaavasta vedestä.
- Pese suukappale puhtaalla ja turvallisella vedellä ennen käyttöä.
- Älä käytä suodatinta, jossa on halkeamia tai vaurioita muovissa.

LiberAqua minin pitkäaikaissäilytys

Jos olet jo käyttänyt LiberAqua minia ja suunnittelet sen säilyttämistä yli kuukauden ilman käyttöä, toimi seuraavasti:



1. **Desinfioi:** Sekoita $\frac{1}{4}$ teelusikallista valkaisuainetta 2 kupilliseen puhdasta vettä. Kaada liuos suukappaleen läpi. Anna vaikuttaa 5 minuuttia. Huuhtelee sitten puhtaalla hanavedellä 1 minuutin ajan.
2. **Upota suolaliuokseen:** Liuota 1 teelusikallinen suolaa 2 kupilliseen puhdasta vettä. Kaada liuos suodattimen yläosaan, kunnes se on täynnä. Kaada loput liuoksesta pulloon tai minigrip-pussiin. Säilytä LiberAqua suolaliuoksessa, molemmat päät avoimina.
3. **Säilytä:** Säilytä pullo/pussi, jossa on LiberAqua ja suolaliuos, viileässä ja kuivassa paikassa.
4. **Ota uudelleen käyttöön:** Kun käytät LiberAqua minia uudelleen, kaada jäljellä oleva suolaliuos pois suodattimesta. Sylje ulos ensimmäiset muutamat hörpyt, sillä ne voivat maistua suolaisilta.

Huom: Suosittelemme suolaliuoksessa säilyttämistä, sillä tämä auttaa estämään homeen tai levien kasvun pitkäaikaissäilytyksen aikana. Se myös pitää kalvosuodattimen kosteana, mikä varmistaa hyvän virtauksen uudelleenkäytön alkaessa. Jos kalvo kuivuu kokonaan, voi olla vaikeaa saada tuote toimimaan uudelleen.

© 2022 **CleanWater**.

Jos sinulla on kysyttävää LiberAqua minin säilyttämisestä ja huollosta, ota yhteyttä sähköpostitse cleanwateruf2022@outlook.com tai vieraile CleanwaterPortable.com.



LiberAqua mini Fra CleanWater

Bruk av filteret med en PET-flaske

1. **Skru på:** Skru LiberAqua mini fast på en flaske, og gjør filteret klart ved å snu flasken opp ned og trykke lett på flasken slik at filteret kan absorbere vannet.
2. **Drikk:** Begynn å drikke gjennom munnstykket. Klem på flasken for bedre vannflyt.
3. **Blås:** Etter hver bruk, blås gjennom filteret for å unngå tilstopping. Oppbevar filteret på et rent sted mellom brukene.

Bruk av filteret som et sugerør

1. **Forbered filteret:** Dypp den nederste delen av filteret i vann i 10 sekunder.
2. **Sug:** Sug på munnstykket med 5 kraftige trekk for å få vannet til å strømme.
3. **Blås:** Etter hver bruk, blås gjennom filteret for å unngå tilstopping. Oppbevar filteret på et rent sted mellom brukene.

Sikkerhetsinstruksjoner for brukeren

- Ikke ta på filteret med skitne eller forurensede hender.
- Hold munnstykket og filteret rent.
- Følg produsentens anbefalinger for riktig bruk.
- Ikke bruk filteret hvis plasten har sprekker eller skader.
- Ikke bruk produktet ved temperaturer over 60 °C/140 °F eller under 0 °C/32 °F.

Les bruks- og sikkerhetsmanualen nøye før du bruker LiberAqua mini.

LiberAqua mini er et personlig vannfiltreringsverktøy som brukes til å filtrere vann. Kvaliteten på det filtrerte vannet kan ikke garanteres dersom produktet utsettes for forhold det ikke er designet for. Ved å bruke LiberAqua mini godtar du disse bruksvilkårene og informasjonen.

CleanWater Portable Water Filters by Sanel Hurem kan ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår ved feil bruk av LiberAqua mini, eller for feil som skyldes at brukeren ikke har lest sikkerhetsmanualen eller fulgt de medfølgende instruksjonene nøye.

Tips for å minimere risikoen for feil bruk:

- Bruk aldri LiberAqua mini til å filtrere saltvann eller kjemisk forurensset vann, inkludert vann i nærheten av gruver og jordbruksområder.
- Drikk alltid fra den beste vannkilden du finner, helst fra rennende vann.
- Vask munnstykket med rent og trygt vann før bruk.
- Ikke bruk et filter som har sprekker eller skader på plasten.

Langtidsoppbevaring av LiberAqua mini

Hvis du allerede har brukt LiberAqua mini og planlegger å lagre det i mer enn én måned uten bruk, følg disse trinnene:

1. **Desinfiser:** Bland ¼ teskje blekemiddel med 2 kopper rent vann. Hell løsningen gjennom munnstykket. La stå i 5 minutter. Skyll deretter under rent vann i 1 minutt.



2. **Dypp i saltvann:** Løs opp 1 teskje salt i 2 kopper rent vann. Hell løsningen i toppen av filteret til det er fullt. Hell resten i en flaske eller en Ziploc-pose. Oppbevar LiberAqua i saltvannet med begge ender åpne.
3. **Lagre:** Oppbevar flasken/posen med LiberAqua i saltvann på et kjølig og tørt sted.
4. **Gjenoppta bruk:** Når du skal bruke LiberAqua igjen, tøm ut resterende saltvann fra filteret. Spytt ut de første slurkene, da de kan smake salt.

Merk: Vi anbefaler å oppbevare filteret i saltvannsløsning, da dette hindrer mugg eller alger fra å vokse under langtidslagring, samtidig som membranfilteret holdes fuktig. Dette sikrer god flyt ved gjenopptakelse av bruk. Hvis membranen tørker helt ut, kan det være vanskelig å få produktet til å fungere igjen.

© 2022 CleanWater.

Hvis du har spørsmål om oppbevaring og vedlikehold av LiberAqua mini, kan du sende en e-post til cleanwateruf2022@outlook.com eller besøke CleanwaterPortable.com.

LiberAqua mini

By CleanWater

Användning av filtret med en PET-flaska:

Skruva fast LiberAqua mini på en flaska och förbered filtret genom att hålla flaskan upp och ner och försiktigt trycka på flaskan, så att vattnet kan absorberas.

Drick: Börja dricka från munstycket och tryck på flaskan för bättre vattenflöde.

Blås: Efter varje användning, blås genom filtret för att förhindra igensättning. Förvara filtret på en ren plats mellan användningarna.

Användning av filtret som ett sugrör:

Förbered filtret genom att sänka ner botten av filtret i vatten i 10 sekunder.

Sug: Sug på munstycket med 5 kraftiga inandningar för att få vattnet att flöda.

Blås: Efter varje användning, blås genom filtret för att förhindra igensättning. Förvara filtret på en ren plats mellan användningarna.

Användarsäkerhet

Rör inte vid filtret med smutsiga/kontaminerade händer.

Håll munstycket och filtret rent.

Följ utvecklarens rekommendationer för korrekt användning.

Använd inte filtret om det finns en spricka eller skada i plasten.

Använd inte produkten vid temperaturer över 60°C eller under 0°C.

Läs noggrant bruks- och säkerhetsmanualen innan du använder LiberAqua mini. LiberAqua mini är ett personligt vattenfiltreringsverktyg som används för att filtrera vatten. Kvaliteten på det filtrerade vattnet garanteras inte om produkten utsätts för förhållanden som den normalt inte möter vid användning. Din användning av LiberAqua mini innebär ditt godkännande och samtycke till dessa användarvillkor och denna information.

CleanWater Portable Water Filters By Sanel Hurem ansvarar inte för skador som uppstår på grund av felaktig användning av LiberAqua mini, eller för eventuella fel som uppstår om användaren inte strikt har följt säkerhetsmanualen eller användarinstruktionerna som tillhandahålls av CleanWater.

För att minska risken för felaktig användning, följ dessa tips:

Använd aldrig LiberAqua mini för att filtrera saltvatten eller kemiskt förorenat vatten, inklusive vatten nära gruvor och jordbruksfält. Drink alltid från den bästa vattenkällan du kan hitta, helst från rinnande vatten. Tvätta munstycket med rent och säkert vatten innan användning. Använd inte filtret om det har en spricka eller skada i plasten.

Långtidsförvaring

Instruktioner för långtidsförvaring av LiberAqua mini:

Följ dessa steg om du redan har använt LiberAqua mini och planerar att förvara din LiberAqua mini i mer än 1 månad utan att använda den.

1. **Desinficera:** Blanda ¼ tesked blekmedel med 2 koppar rent vatten. Häll lösningen genom munstycket. Låt stå i 5 minuter. Skölj under rent kranvatten i 1 minut.
2. **Nedsänkning i saltlösning:** Lös upp 1 tesked salt i 2 koppar rent vatten. Häll lösningen i toppkorken tills den är full. Ta det återstående vattnet och häll det i en flaska eller en Ziploc-påse. Förvara LiberAqua i saltvattnet med båda ändarna öppna.
3. **Förvara:** Förvara flaska/påse som innehåller LiberAqua i saltvatten på en sval och torr plats.
4. **Återuppta användning:** För att använda din LiberAqua igen, kassera den återstående saltlösningen från filtret. Spotta ut de första klunkarna eftersom de kan smaka salt.

Obs: Vi rekommenderar att förvara flaskan med en salt-/salinlösning, eftersom detta hjälper till att förhindra att mögel eller alger växer under långtidsförvaring, samtidigt som membranmikrofiltret hålls fuktigt vilket säkerställer ett bra flöde när användningen återupptas. När membranet blir helt uttorkat kan det vara svårt att få produkten att flöda igen.

2022 CleanWater. Om du har ytterligare frågor om förvaring och underhåll av din LiberAqua mini, vänligen mejla oss på cleanwateruf2022@outlook.com eller besök CleanwaterPortable.com.



LiberAqua mini Von CleanWater

Verwendung des Filters mit einer PET-Flasche

1. **Anschrauben:** Schrauben Sie den LiberAqua mini auf eine Flasche. Bereiten Sie den Filter vor, indem Sie die Flasche umdrehen und leicht auf die Flasche drücken, damit der Filter Wasser aufnehmen kann.
2. **Trinken:** Beginnen Sie, durch das Mundstück zu trinken. Drücken Sie auf die Flasche, um den Wasserfluss zu verbessern.
3. **Blasen:** Blasen Sie nach jedem Gebrauch durch den Filter, um Verstopfungen zu vermeiden. Bewahren Sie den Filter an einem sauberen Ort auf, wenn er nicht benutzt wird.

Verwendung des Filters als Trinkhalm

1. **Vorbereiten:** Tauchen Sie den unteren Teil des Filters für 10 Sekunden in Wasser.
2. **Saugen:** Saugen Sie mit fünf kräftigen Zügen am Mundstück, um das Wasser zum Fließen zu bringen.
3. **Blasen:** Blasen Sie nach jedem Gebrauch durch den Filter, um Verstopfungen zu vermeiden. Bewahren Sie den Filter an einem sauberen Ort auf, wenn er nicht benutzt wird.

Sicherheitsanweisungen für Benutzer

- Berühren Sie den Filter nicht mit unsauberen oder kontaminierten Händen.
- Halten Sie das Mundstück und den Filter sauber.
- Befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers für die korrekte Verwendung.
- Verwenden Sie den Filter nicht, wenn das Plastik Risse oder Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über 60 °C/140 °F oder unter 0 °C/32 °F.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie den LiberAqua mini verwenden.

LiberAqua mini ist ein persönliches Wasserfiltersystem zur Reinigung von Wasser. Die Qualität des gefilterten Wassers kann nicht garantiert werden, wenn das Produkt Bedingungen ausgesetzt wird, für die es nicht vorgesehen ist. Mit der Nutzung des LiberAqua mini akzeptieren Sie diese Nutzungsbedingungen und die bereitgestellten Informationen.

CleanWater Portable Water Filters von Sanel Hurem übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des LiberAqua mini entstehen, oder für Fehlfunktionen, die darauf zurückzuführen sind, dass der Benutzer die Sicherheitsanweisungen nicht gelesen oder nicht sorgfältig befolgt hat.

Tipps zur Minimierung des Missbrauchsrisikos:

- Verwenden Sie den LiberAqua mini niemals, um Salzwasser oder chemisch kontaminiertes Wasser zu filtern, einschließlich Wasser in der Nähe von Minen oder landwirtschaftlichen Flächen.
- Trinken Sie immer aus der besten verfügbaren Wasserquelle, vorzugsweise aus fließendem Wasser.
- Waschen Sie das Mundstück mit sauberem und sicherem Wasser vor der Benutzung.
- Verwenden Sie keinen Filter, dessen Plastik Risse oder Schäden aufweist.



Langzeitlagerung des LiberAqua mini

Wenn Sie den LiberAqua mini bereits benutzt haben und planen, ihn länger als einen Monat nicht zu verwenden, folgen Sie diesen Schritten:

1. **Desinfizieren:** Mischen Sie ¼ Teelöffel Bleichmittel mit 2 Tassen sauberem Wasser. Gießen Sie die Lösung durch das Mundstück. Lassen Sie sie 5 Minuten einwirken und spülen Sie den Filter dann 1 Minute lang unter klarem Leitungswasser.
2. **In Salzlösung tauchen:** Lösen Sie 1 Teelöffel Salz in 2 Tassen sauberem Wasser auf. Füllen Sie die Lösung in die obere Öffnung des Filters, bis sie voll ist. Gießen Sie den Rest der Lösung in eine Flasche oder einen Ziploc-Beutel. Lagern Sie den LiberAqua in der Salzlösung mit beiden Enden offen.
3. **Lagern:** Bewahren Sie die Flasche/den Beutel mit dem LiberAqua in der Salzlösung an einem kühlen, trockenen Ort auf.
4. **Wiederverwenden:** Wenn Sie den LiberAqua mini wieder verwenden möchten, entsorgen Sie die restliche Salzlösung aus dem Filter. Spucken Sie die ersten Schlucke aus, da sie salzig schmecken können.

Hinweis: Wir empfehlen, den Filter in einer Salzlösung aufzubewahren, da dies Schimmel oder Algenwachstum während der Langzeitlagerung verhindert und die Membranfilter feucht hält. Dies sorgt für einen guten Wasserfluss, wenn der Filter wieder in Betrieb genommen wird. Wenn die Membran vollständig austrocknet, kann es schwierig sein, den Filter wieder zum Laufen zu bringen.

© 2022 **CleanWater.**

Wenn Sie Fragen zur Lagerung und Pflege des LiberAqua mini haben, senden Sie bitte eine E-Mail an cleanwateruf2022@outlook.com oder besuchen Sie CleanwaterPortable.com.

LiberAqua mini By CleanWater

Using the filter with a PET-bottle.

1. Screw the LiberAqua mini onto a bottle, and prepare the filter by holding the bottle upside down and gently pressing on the bottle. Letting it absorb the water.
2. Drink, start drinking from the mouthpiece, squeeze the bottle for better water flow.
3. Blow, after every use blow through the filter to prevent clogging. Keep the filter in a clean place in between uses.

Using the filter like a straw.

1. Prepare the filter by submerging the bottom part of the filter in water for 10 seconds.
2. Suck, Suck on the mouthpiece with 5 strong inhales to get the water flowing.
3. Blow, after every use blow through the filter to prevent clogging. Keep the filter in a clean place in between uses.

User safety

1. Do not touch the filter with unsanitary/contaminated hands.
2. Keep the mouthpiece and the filter clean.
3. Follow the developers recommendations for proper use.
4. Do not use the filter if there is a crack or break in the plastic.
5. Do not use the product in temperatures over 60° C/140°F or under 0° C/32°F.

Read the use and safety manual carefully before using LiberAqua mini. LiberAqua mini is a personal water filtration tool, to be used to filter water.

The quality of the filtered water is not guaranteed if the product is exposed to conditions it does not normally encounter use. Your use of LiberAqua mini constitutes your acceptance and agreement to these Terms of Use, and this information.

CleanWater Portable Water Filters By Sanel Hurem is not held responsible for damages resulting from improper use of Liber Aqua mini. Nor anyone malfunction resulting from the user not strictly reading the safety manual and if the user does not use this usage information is provided by CleanWater.

To reduce the risk of misuse, follow these tips:

Never use Liber Aqua mini to filter salt water or chemically contaminated water, this includes water near mines and crop fields. Always drink from the best source of water you can find preferably from running water. Wash the nozzle with clean and safe water before use. Do not use a filter with a crack or damage to the plastic.

Long-term storage Instructions

Long-term storage instructions for LiberAqua mini,

Follow these steps if you have already used Liber Aqua mini and you plan to store your LiberAqua mini for more than 1 month without use.

1. Disinfect. Mix ¼ teaspoon of bleach with 2 cups of clean water. Pour the solution in through the nozzle. Leave for 5 minutes. Rinse under clean tap water for 1 min.
2. Immerse in salt solution. Dissolve 1 teaspoon of salt in 2 cups of clean water. Pour the solution into the top cap until it is full. Take the remaining water and pour into a bottle or a Ziploc bag. Store LiberAqua in the saline with both ends open.
3. Shop. Store bottle/bag containing LiberAqua in salt water in a cool and dry place.
4. Resume use. To use your LiberAqua again, discard the saline that remains solution out of the filter. Spit out the first few sips as they may still taste salty.

Note: We recommend storing the bottle with a salt/saline solution as this will help prevent any mold or algae from growing during long-term storage, while retaining the membrane microfilter wet which ensures a good flow when resuming use. When the membrane becomes completely dried out, it can be difficult to get the product flowing again.

2022 CleanWater. If you have any further questions about the storage and maintenance of your LiberAqua mini, please email us at cleanwateruf2022@outlook.com or visit CleanwaterPortable.com.

